

## Recursos terminològics sobre les arts escèniques\*

### Circ

- GRAELL GABRIEL, Joan Ramon (2006). *Proto-diccionari català de circ* [en línia]. [S. I.]: Blogger. <<http://dicde-circ.blogspot.com/>> [Consulta: 13 gener 2016].
- TERMCAT. CENTRE DE TERMINOLOGIA (2015). *Diccionari de circ* [en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia. (Diccionaris en Línia) <[http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris\\_En\\_Linia/165/](http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris_En_Linia/165/)> [Consulta: 13 gener 2016].

### Dansa

- CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA. SERVEI DE CATALÀ DE RUBÍ (1990). *La dansa* [material gràfic]. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Direcció General de Política Lingüística. [1 cartell]
- CORT, Aleix (1999). *Diccionari del ball*. Barcelona: Edicions 62 (El Cangur. Diccionaris; 278)
- ESCOLA DE BALL DE SALÓ ROGER'S; TERMCAT. CENTRE DE TERMINOLOGIA (1998). *Ballem?: Possibles direccions de ball* [material gràfic]. Cerdanyola del Vallès: Consorci per a la Normalització Lingüística del Vallès Occidental 3. SLC Cerdanyola del Vallès. [1 cartell]
- PUJOL, Francesc; AMADES, Joan (1936). *Diccionari de la dansa, dels entremesos, dels instruments de música i sonadors*. Vol. 1: Dansa. Barcelona: Fundació Rabell. (Cançoner Popular de Catalunya; 1)

### Il·lusionisme

- HOMAR TOBOSO, Ferran (2013). *Primer diccionari d'il·lusionisme = Primer diccionario de ilusionismo*. Barcelona: Marrè.

### Òpera

- GORGORI, Marcel; ALIER, Roger (2003). *Paraula d'òpera: Els termes imprescindibles per a gaudir de l'òpera: [Segones converses]*. Barcelona: Pòrtic, 2003. (Panorama; 29)

### Teatre

- AJUNTAMENT DE CAPDEPERA. SERVEI D'ASSESSORAMENT LINGÜÍSTIC (2000). *El teatre, un món: Cartell vocabulari* [material gràfic]. Capdepera: Ajuntament de Capdepera. [1 cartell]
- CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA. OFICINA DE CATALÀ DE RIPOLLET; SERVEI LOCAL DE CATALÀ DE BARBERÀ DEL VALLÈS (1998). *El món del teatre* [material gràfic]. Ripollet: Ajuntament de Ripollet. Patronat Municipal de Cultura i Joventut; Barberà del Vallès: Ajuntament de Barberà del Vallès. [1 cartell]
- El lèxic del teatre* [material gràfic] ([2005?]). Alcoi [etc.]: Oficines de Promoció del Valencià d'Alcoi, Almassora, Benicarló, Betxí, Cocentaina, Dénia, Finestrat, Manises, Meliana, Mislata, Onda, Picanya, Vinaròs i Diputació de València. 1 tríptic. També disponible en línia a: <[http://www.alcoi.org/export/sites/default/es/areas/gabinet/campanyes/campanyes\\_anuals/2008\\_Lexic\\_Teatre.pdf](http://www.alcoi.org/export/sites/default/es/areas/gabinet/campanyes/campanyes_anuals/2008_Lexic_Teatre.pdf)> [Consulta: 16 juny 2016]

- ESPLUGA, Maria (2012). *Paraules de teatre*. Barcelona: Barcanova.
- FEDERACIÓ DE GRUPS AMATEURS DE TEATRE A CATALUNYA (1992). *L'escenari teatral* [material gràfic]. Barcelona: Generalitat de Catalunya. [1 cartell]
- MAS I VIVES, Joan (2003-2006). *Diccionari del teatre a les Illes Balears*. Palma: Lleonard Muntaner; Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat. 2 v.
- MELENDRES, Jaume (2000). *La direcció dels actors: Diccionari mínim*. Barcelona: Diputació de Barcelona. Institut del Teatre, 2000. (Escrits Teòrics; 9)
- SALVADOR GRÀCIA, Jordi (2013). *Diccionari d'escenografia i escenotècnia* [en línia]. Tesi doctoral. Tarragona: Universitat Rovira i Virgili. <<http://www.tesisenred.net/handle/10803/290994>> [Consulta: 13 gener 2016].
- SARRAZAC, Jean-Pierre (dir.) (2009). *Lèxic del drama modern i contemporani*. Barcelona: Diputació de Barcelona. Institut del Teatre. (Escrits Teòrics; 13)

---

### Tècniques de l'espectacle

- CAMPOS FRECHINA, David (1985). *Imatge i so: Vocabulari*. València: Generalitat Valenciana. Gabinet d'Ús i Ensenyament del Valencià.
- MARQUET i FERIGLE, Lluís (1979). *Vocabulari de luminotècnia*. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans. (Arxius de la Secció de Ciències; 58) També disponible en línia a: <<http://cit.iec.cat/VOCLUM/default.asp?opcio=0>> [Consulta: 20 abril 2016].
- REID, Francis (1999). *Il·luminar l'escena: Experiències d'un dissenyador d'il·luminació*. Barcelona: Institut del Teatre. (Materials Pedagògics. Disseny i Tecnologia de l'Espectacle; 1)
- UNIVERSITAT POMPEU FABRA. GRUP DE RECERCA EN TECNOLOGIA MUSICAL (2014). *Diccionari de les tecnologies del so i de la música* [en línia]. Barcelona: TERMCAT, Centre de Terminologia. <[http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris\\_En\\_Linia/161/](http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris_En_Linia/161/)> [Consulta: 20 abril 2016].

\* Bibliografia recopilada per Mariona Torra, documentalista del TERMCAT, Centre de Terminologia.